

# Questionnaire for Migrants / Refugees (Georgian)

**“A New Approach in Cultural Learning for Promoting the Social Inclusion  
of Migrants and Refugees (NEST)”**

Grant Agreement No: 612187-EPP-1-2019-1-EL-EPPKA3-IPI-SOC-IN

**Internal Working Document**

For Activity 2

**October 2021**



This document is produced with the financial support of the European Union. Its contents are the sole responsibility of ANCE and do not necessarily reflect the views of the European Union.



## დემოგრაფიული ცნობები

სქესი:  მამრობითი  მდედრობითი  სხვა

### ასაკი:

18 წლამდე

18-35

36-49

50-64

65+

### ოჯახური მდგომარეობა:

დაქორწინებული / ურთიერთობაში მყოფი

დაუქორწინებელი

ქვრივი

განქორწინებული

### ქორწინებაში მყოფთა შემთხვევაში, თქვენი მეუღლე არის:

თქვენი მშობლიური ქვეყნიდან

მასპინძელი ქვეყნიდან

სხვა, არა-ევროკავშირის ქვეყნიდან



**ოჯახური შემადგენლობა (ვისთან ერთად ცხოვრობთ)**

- მარტო
- ნათესავებთან ერთად
- არა-ნათესავურ კავშირში მყოფ პირებთან ერთად

**განათლება:**

- არასტანდარტული განათლება
- სავალდებულო სასკოლო განათლება
- მეორე დონის განათლება
- უმაღლესი განათლება

**ქვევითი მონაცემები**

ქვემოთ დასმულ კითხვებს აქვთ 7-საფეხურიანი შკალა, მარცხნიდან მარჯვნივ. გთხოვთ, დააფიქსიროთ, რომელი საფეხური უფრო შეესაბამება თქვენს მდგომარეობას.

1) რომელ ენაზე საუბრობთ სახლში:

--	--	--	--	--	--	--

მხოლოდ მშობლიურ ენაზე

ორივე ქვეყნის ენაზე

მხოლოდ მიმღები ქვეყნის ენაზე

2) რელიგიური ფაქტორის არსებობის შემთხვევაში, რომელ აღმსარებლობას მისდევთ:



---

---

---

---

---

---

მხოლოდ მშობლიურ რელიგიას      ორივე ქვეყნის      მხოლოდ მიმღები ქვეყნის რელიგიას

3) ბავშვების რაოდენობა:

---

---

---

---

---

---

0                      1                      2                      3                      4                      5                      6+

4) მეუღლის განათლების დონე:

---

---

---

---

---

---

არასტანდარტული განათლება (უმადლესი)                      სავალდებულო                      მესამე საფეხური

5) რამდენ საათს მუშაობს თქვენი მეუღლე სახლს გარეთ (თუ არ ხართ დაქორწინებული, გთხოვთ გამოთქვათ აზრი, რამდენ-საათიანი სამსახური იქნებოდა თქვენთვის მისაღები):

---

---

---

---

---

---

არცერთ საათს დატვირთვით                      ნაწილობრივი დასაქმება (50%)                      სრული

6) თქვენს ქვეყანაში დასაქმებულ ქალთა რაოდენობასთან შედარებით, რამდენ პროცენტს წარმოადგენენ ისინი თქვენს ადგილობრივ ღია სპორაში?

---

---

---

---

---

---

იგივეა, როგორც სამშობლოში მამაკაცებთან თანასწორად იგივეა, როგორც მიმღებ ქვეყანაში

7) თქვენს ქვეყანასთან შედარებით, როგორ მონაწილეობენ ქალები თქვენი დიასპორის საზოგადოებრივ საქმიანობაში:

--	--	--	--	--	--

ისევე, როგორც სამშობლოში მამაკაცებთან თანასწორად იგივეა, როგორც მიმღებ ქვეყანაში

**პირადი შეფასებები**

1) როგორ აფასებთ სქესთა როლს:

--	--	--	--	--	--

ისევე, როგორც სამშობლოში იგივეს, როგორც მიმღებ ქვეყანაში

2) თქვენი აზრით, როგორია რელიგიური რიტუალების აღსრულების საშუალებები:

--	--	--	--	--	--

ისეთივეა, როგორც სამშობლოში იგივეა, როგორც მიმღებ ქვეყანაში

3) როგორია თქვენი პოლიტიკური მრწამსის განხორციელების საშუალებები:

--	--	--	--	--	--



იგივეა, როგორც სამშობლოში

იგივეა, როგორც მიმღებ ქვეყანაში

4) როგორია თქვენი მორალური ფასეულობები:

--	--	--	--	--	--

იგივეა, როგორც სამშობლოში

იგივეა, როგორც მიმღებ ქვეყანაში

5) მოცემულ სიტუაციაში, როგორია თქვენი ეროვნული იდენტობა

--	--	--	--	--	--

ემთხვევა მშობლიურს

ემთხვევა მიმღები ქვეყანის ეროვნულ იდენტობას

კუთვნილების შეგრძნება

როგორი თვითდაჯერებით შეგიძლიათ გადაწყვიტოთ საემიგრაციო მომსახურების სფეროში წამოჭრილი პრობლემა?

--	--	--	--	--	--

საერთოდ არა

საშუალოდ

თავისუფლად

როგორი თვითდაჯერებით შეგიძლიათ სავაჭროდ წასვლა?

--	--	--	--	--	--

საერთოდ არა

საშუალოდ

თავისუფლად

როგორი თვითდაჯერებით შეგიძლიათ მიხვიდეთ ექიმთან დანიშნულ შეხვედრაზე?

--	--	--	--	--	--

საერთოდ არა

საშუალოდ

თავისუფლად

როგორი თვითდაჯერებით შეგიძლიათ სამსახურთან დაკავშირებულ ინტერვიუზე წახვიდეთ?

--	--	--	--	--	--

საერთოდ არა

საშუალოდ

თავისუფლად

როგორი თვითდაჯერება გაქვთ მობილური ტელეფონის შეძენის დროს?

--	--	--	--	--	--

საერთოდ არა

საშუალოდ

თავისუფლად

როგორი თვითდაჯერებით შეგიძლიათ მოაწეროთ ხელი საცხოვრებლის ახალ კონტრაქტს?

--	--	--	--	--	--

საერთოდ არა

საშუალოდ

თავისუფლად

როგორი თავდაჯერებით შეგიძლიათ გახსნათ საბანკო ანგარიში?

--	--	--	--	--	--

საერთოდ არა

საშუალოდ

თავისუფლად

რა არის ის ძირითადი ბარიერები, რომლებიც გავლენას ახდენენ თქვენს თვითდაჯერებაზე?



This document is produced with the financial support of the European Union. Its contents are the sole responsibility of ANCE and do not necessarily reflect the views of the European Union.

- ენა
- ინფორმაციის ნაკლებობა
- საკითხის დამოუკიდებლად გადაჭრის არცოდნა
- მსგავსი საქმიანობის მიმართ ინტერესის ნაკლებობა
- საჭირო უნარების არქონა
- შესაძლებელი დიკრიმინაციის შიში
- პირადი კულტურისაგან დაშორების შიში
- სხვა

გთხოვთ, დაგვიზუსტოთ: \_\_\_\_\_

**მასპინძელ ქვეყანაში თქვენი სამსახურებრივი გამოცდილების შესახებ:**

ქვემოთ დასმულ კითხვებს აქვთ 3-საფეხურიანი შკალა, მარცხნიდან მარჯვნივ. გთხოვთ დააფიქსიროთ, რომელი საფეხური უფრო შეესაბამება თქვენს მდგომარეობას.

სამსახური?

მოლოდინზე უარესი	მოლოდინის შესაბამისად	მოლოდინზე უკეთესი

სოციალური ურთიერთობა ევროკავშირის მოქალაქეებთან?

მოლოდინზე უარესი	მოლოდინის შესაბამისად	მოლოდინზე უკეთესი

საზოგადოებრივი ურთიერთობა არა-ევროკავშირის მოქალაქეებთან?

მოლოდინზე უარესი	მოლოდინის შესაბამისად	მოლოდინზე უკეთესი

მატერიალური ცხოვრება (მაგალითად: მანქანა, ტანსაცმელი, სახლი, იარაღები)?





მოლოდინზე უარესი	მოლოდინის შესაბამისად	მოლოდინზე უკეთესი
------------------	-----------------------	-------------------

საზოგადოებრივი ცხოვრება (მაგალითად: მეგობრები, გართობა და სხვა)?

მოლოდინზე უარესი	მოლოდინის შესაბამისად	მოლოდინზე უკეთესი
------------------	-----------------------	-------------------

მასპინძელ ქვეყანაში ადაპტაციის სიძნელეები?

მოლოდინზე უარესი	მოლოდინის შესაბამისად	მოლოდინზე უკეთესი
------------------	-----------------------	-------------------

გთხოვთ, გამოიყენოთ ეს სივრცე, რომ ჩამოთვალოთ ნებისმიერი საკითხი, რომლის წინაშეც ამჟამად დგახართ და / ან გამოთქვით რაიმე მოსაზრება, რომ თქვენი აზრით გაიზრდება თქვენი ინტეგრაცია მასპინძელ ქვეყანაში:

### კულტურული ინტეგრაციის ხელშეწყობა

გთხოვთ აღნიშნოთ ყველა ის აქტივობები, რომლებიც ხელს შეუწყობენ თქვენს ინტეგრაციას მასპინძელ ქვეყანაში:

- ღიასპორული ცენტრები (ჯგუფური საქმიანობა, სოციალური დახმარება, საზოგადოების ინფორმირება)
- მასობრივი ინფორმაციის საშუალებები (ტელევიზია, რადიო, პრესა)





კულტურული კონტენტის მრავალფეროვნება (კულტურული და ეროვნული თემების  
წარმოჩინება)

ინტერ-კულტურული საქმიანობა

კულტურულ ღონისძიებებში მონაწილეობა (გამოფენები, ვორკშოპები)

სპორტული ღონისძიებები

სხვა

გთხოვთ, დაგვიზუსტოთ: \_\_\_\_\_







წელიწადში 10-ზე მეტად

მშობლიური ქვეყნის კულტურულ ღონისძიებებში (გამოფენები, თეატრალური წარმოდგენები და სხვ.):

წელიწადში ერთხელ, ან ნაკლებად

წელიწადში 2-6 ჯერ

წელიწადში 6 -10 ჯერ

წელიწადში 10-ზე მეტად

სხვადასხვა ქვეყნის ინტერ-კულტურულ ღონისძიებებში (გამოფენები, თეატრალური წარმოდგენები და სხვ.):

წელიწადში ერთხელ, ან ნაკლებად

წელიწადში 2-6 ჯერ

წელიწადში 6 -10 ჯერ

წელიწადში 10-ზე მეტად

წარმოადგინეთ წინადადება რომელიმე სახის აქტივობის შესახებ, რომელიც თქვენი აზრით, დაგეხმარებოდათ თქვენს ადგილსამყოფელ ქვეყანაში ინტეგრაციის საქმეში:

გთხოვთ აღწეროთ, თუ როგორ დაგეხმარათ წარსულში (ან შეიძლება მომავალში) ის კულტურული აქტივობები, რომლებმაც ხელი შეუწყვეს ადგილობრივ საზოგადოებში თქვენი ინტეგრაციის საქმეს, და ასევე დაგეხმარათ, დაგემსახურებინათ მათთან ურთიერთობაში ურთიერთგაგება და ურთიერთპატივისცემა:

